

# CORREO NACIONAL

Periódico popular de intereses generales, defensor particularmente de la causa católica.

Número 3998

DOMINGO 30 de Julio de 1933

Empresa fundada en 1912

SECCION DOMINICAL

Por Ivanhoe

## Kiruqui Quetzal

(Continúa)

Con la fiera que caracteriza al indígena salvaje, es conducido Guillermo al infeliz palenque del Cacique y entre los alaridos de los naturales quienes demuestran con gritos y volteretas su inmensa alegría, su feroz contento por tener tan hermosa víctima para el altar de sus dioses inhumanos.

La presentación es tan simple como indigna de seres humanos. Arrastrado por los indios y entre los grupos de curiosos que habían acudido al saber tan dichosa nueva, es llevado hasta el sitio donde reposa y hace la digestión de una de sus borracheras, el amo de todos aquellos infelices seres, al cacicón del pueblo. Interrogando a sus súbditos se da cuenta de que el infeliz es un blanco encontrado en sus posesiones. ¿Qué hacía allí? Guillermo, con lo poco que de los labios de la buena Kiruqui había aprendido, da entender su desgracia. ¿Le creen o no? ¿Tendrá compasión de él el cacique? Ah! La idea que bulle en su cerebro es una y esa será causa de cruces electos. Un blanco es un sacrificio bien mirado por sus dioses sanguinarios. El infeliz Guillermo es condenado a muerte.

Dentro de ocho días piensa el cacique invadir un pueblo lejano para robarse las mujeres y los productos de la tierra. Para salir victorioso de tal guerra es necesario tener propicios a los dioses: un sacrificio humano los pondrá de su parte. Dentro de cuatro días será sacrificado Guillermo. Mientras llega el anhelado día, es encerrado el prisionero en una choza que custodiaban dos feroces indios de tez

curtida, de mirar febril, de corazón de fiera.

Al darse cuenta Kiruqui del infortunio de su amigo, un deseo brota de su corazón puro y una idea salta de su mente sana: le salvaré; y la virgen de la pradera se da a la tarea que en su cariño por el desconocido extranjero, voluntariamente se ha impuesto. ¿Lo logrará? Una víctima para sacrificar es en un corazón indígena un anhelo sanguinario que ha revivido y que no se calmará mientras las carnes palpitantes de la infeliz no sean consumidas por el fuego de la hoguera. Ah! Pero la voluntad de la virgen de la pradera es férrea y su cariño por el extranjero, grande.

Amaneció el día siguiente a la tarde en que Guillermo fue aprisionado. Un día brumoso como tristes se encontraban los corazones del prisionero y de su buena protectora. La naturaleza, como cuando Cristo fue sacrificado por sus hermanos, parece que se horroriza al contemplar a un humano maltratar a su hermano y queriendo ocultar cuanto es posible escenas tan crueles, cúbrese, con ropajes fúnebres de espesas brumas. En ese día nublado, resuelta con el alma llorosa y reflejándose en su mirador rosado su amargura interior, se dirige la dulce Kiruqui al palenque caciquil. Con una ternura inimitable, intercede ante el jefe por el pobre prisionero. La muerte está decretada, contesta el sanguinario, pero te permito verlo cuando quieras y llevarte lo que gustes. Con la esperanza que cual luz brillante iluminará sus pasos para salvarle, deja la her-

(Pasa a la Página CUATRO)

## El comedor de Don Bosco

Con ese título existe en la ciudad de Heredia una institución que está haciendo un bien inmenso a la niñez desvalida.

Es fundación de la señorita Matilde Herrera, hija del generoso y católico caballero don José Manuel Herrera.

Todos los días a las 10 de la mañana se da en dicho comedor a los niños pobres, un plato de arroz y frijoles bien condimentado, una taza de agua dulce con pan y como postre un banano.

Atienden el servicio con la solicitud y caridad que les es característica, las Hijas de María Auxiliadora establecidas en esa ciudad desde hace varios años y la obra en lo administrativo está a cargo de un distinguido grupo de señoras bajo la presidencia del señor Cura Parroco, que en la actualidad es el joven y celoso Presb. don Miguel Chaverri.

Actúa como Secretaria doña Angelina de Gutiérrez y la Tesorería la desempeña doña Anita de Esquivel. Son vocales doña Josefa de Cordero y las señoritas Auristela Herrera, Lucila Rodríguez y Lilia Dobles.

La concurrencia de niños en verano es de unos 125, número que en invierno se aumenta hasta 200.

Salta a la vista la importancia social que la institución representa en Heredia. De un lado el suministrar alimento a los niños menesterosos, muchos de los cuales si

no fuera esa caritativa obra, se quedarían sin probar bocado en todo el día. De otro, el aspecto educativo, porque lo tiene: Allí aprenden los niños urbanidad. Se les inculcan maneras correctas para conducirse en la mesa. La Madre Superiora escribe en un pizarrón máximas morales que luego comenta en forma adecuada para las tiernas inteligencias de los niños. Además éstos hacen breve oración antes de su almuerzo y al final del mismo.

Naturalmente que una obra de esta índole exige cuantiosos gastos y es aquí donde se requiere la cooperación de las almas compasivas y buenas. Varias señoritas han tomado a su cargo la penosa tarea de recoger un día a la semana una limosna de puerta en puerta, con destino al comedor. Hay así mismo algunas contribuciones en especie y en metálico, pero como es de suponer, la institución no puede andar en ningún caso sobrada de recursos.

Deseamos que todas las personas pudientes de la ciudad de las flores miren con cariño el Comedor de don Bosco, lo visiten para que se enteren de su funcionamiento y de su benéfica labor y le ayuden con su óbolo, en la seguridad de que por modesta que sea su ofrenda, será de gran utilidad en aquella santa casa y tendrá siempre una esmerada inversión.

## Carta abierta

Señor

Don Luis Cartín G.  
Ciudad.

Mi distinguido amigo:

Para su propia satisfacción y como un acto de justicia me complace enviarle estas líneas en relación con CORREO NACIONAL que Ud. tan acertadamente dirige, imprimiéndole normas de bien social, dándole un carácter definido, elevado y digno.

Yo me siento muy satisfecho y orgulloso de que al lado de asuntos de un interés social y religioso, aparezcan mis modestos artículos sobre ciencia y arte en sus columnas, exentas de todo mercantilismo, de toda explotación y chantaje.

Ayer me decía don Enrique Gómez, inteligente empresario del depósito de muebles de Cuesta de Moras: ¿Dónde consigo el último número de CORREO NACIONAL? ¿No se vende en la calle ese periódico?

Hube de contestarle que es una de las pocas publicaciones que no se venden... al pregón, y que era preciso suscribirse para leerlo y que, bien de diferente modo de como pienso algunos que CORREO NACIONAL no lo lee nadie, es un periódico que visita los hogares más cultos y más nobles del país y que llega a las mentalidades más sobresalientes de Costa Rica y fuera de Costa Rica; un periódico que lo solicitan en cantidad de ejemplares del Consulado Americano, es por cuanto en él se registran problemas del más vivo interés social, político y económico.

El año pasado llevé a un periódico de esta localidad mi primer estudio sobre el calvario y agonía de la provincia de Limón y tuvieron la osadía de encarpentarlo; entonces fué don Ceslao Saborio a rogar que se publicara mi artículo y pidieron doscientos colones, y así cerraron la puerta a todo

Administrador: LUIS CARTIN GONZALEZ

— Apartado de Correos 111 —

Oficina: IMPRENTA CARTIN

Suscripción mensual: ₡ 100

Número suelto: diez céntimos

150 varas al Sur del Colegio de Señoritas

intento de auxilio a aquella arruinada sección de Costa Rica, antes floreciente, merced a la deslealtad de la United Fruit Co. Este es el resultado de una prensa manejada por extranjeros, sin vinculaciones con los altos intereses espirituales y materiales del país.

Para mí "CORREO NACIONAL" es el tipo único de independencia periodística y de la buena prensa que los católicos deben apoyar con toda eficiencia.

Fraternamente,

Francisco Conejo C.

## Al Dr. don Rafael Calderón Muñoz le ha sido conferida una condecoración pontificia

Se nos ha informado que al Dr. don Rafael Calderón Muñoz le ha sido otorgada por la Santa Sede la cruz de Gregorio el grande, una de las condecoraciones más ilustres de la Curia Romana y que se confiere excepcionalmente y sólo a personalidades que se hayan destacado de manera muy particular por sus servicios a la Iglesia.

Dicha condecoración lucirá muy justamente en el pecho del Dr. Calderón, quien hace ya bastantes años tiene conquistados en nuestra patria grandes merecimientos por sus constantes afanes en el campo político y particularmente en el recinto de la Cámara legislativa en pro de los intereses de la religión.

Los católicos reconocemos en el Dr. Calderón un esforzado paladín de la buena causa y nos regocijamos hondamente de que la Curia Romana le haya discernido ese honor como a uno de sus hijos más notados y leales.

CORREO NACIONAL le felicita con toda efusión.

## Dos Ingenieros más

Previas las formalidades de incorporación y los exámenes respectivos, han ingresado al Cuerpo de Ingenieros nacionales don Miguel Ángel Rodríguez González como topógrafo, y don Miguel Ángel Herrera Lara, del ramo eléctrico.

Los aludidos han recibido ya su diploma y nosotros por nuestra parte les deseamos el más completo éxito en sus actividades.

En breve también se incorporará el Ingeniero Electricista Sr. Venegas Moreno.

# EDISON MAZDA

Alta

Calidad



Alumbrado

Perfecto

Producto de la GENERAL ELECTRIC Co.

The Costa Rica Electric Light & Traction Co.

Departamento Comercial, Distribuidores

# Palabra Divina

## Domingo VIII después de Pentecostés

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: Había un hombre rico que tenía un mayordomo, el cual fué acusado delante de él como disipador de sus bienes. Y le llamó, y le dijo: ¿Qué es esto que oigo decir de ti? Da cuenta de tu mayordomía, porque ya no podrás ser mi mayordomo. Entonces el mayordomo dijo entre sí: ¿Qué haré porque mi Señor me quita la mayordomía? Cavar no puedo, de mendigar tengo vergüenza. Yo sé lo que he de hacer para que, cuando fuere removido de la mayordomía, me reciban en sus casas. Llamó pues, a cada uno de los deudores de su Señor, y dijo al primero: ¿Cuánto debes a mi Señor? Y este le respondió: Cien barriles de aceite. Y le dijo: Toma tu escritura, y siéntate luego, y escribe cincuenta. Después dijo a otro: Y tú, ¿cuánto debes. Y él respondió: Cien coros de trigo. Y le dijo: Toma tu vale y escribe ochenta. Y loó el Señor al mayordomo infiel, porque lo hizo cuerdate, porque los hijos de este siglo más sabios son en su generación que los hijos de la luz. Y yo os digo: Que os ganéis amigos de las riquezas de iniquidad para que cuando falleciéreis os reciban en las eternas moradas».

### REFLEXION

Este rico y poderoso señor del Evangelio no es otro que Dios mismo, y en el mayordomo estamos representados todos los cristianos que indefectiblemente habremos de dar cuenta al Señor de las cualidades del alma y dones corporales, de las gracias espirituales y temporales que se hubo dignado concedernos. Desgraciadamente son muchos los que viven olvidados de una verdad tan cierta y abusan sin cesar de los dones que recibieron como si nunca hubiera de llegar la hora de la cuenta; nada hacen para salvarse, todo les parece poco para perderse; no perdonan medio ni sacrificio para procurarse los bienes del tiempo, todo se les hace pesado, y ningún esfuerzo hacen por los bienes de la eternidad. Mayordomos infieles, sufrirán en la hora de la muerte el más triste y lamentable desengaño y se llenarán de consternación al verse sin fuerzas para trabajar, sin valor para mendigar. ¡Es muy tarde para excitarse a la contrición cuando el corazón se halla endurecido! ¡Es muy difícil hacer penitente a un hombre que es ya casi cadáver! Ni tendrá seguridad para solicitar, ni confianza para esperar el auxilio de la Virgen, a quien olvidaron; de los ángeles y de los santos a quienes despreciaron. Ni se atreverán a dirigirse a Dios pidiéndole misericordia por lo mucho que abusaron de él. Prevengámonos a tiempo para evitar un fin tan deplorable; hagamos al presente lo que quisiéramos haber hecho en aquel trance y vivamos prevenidos, porque tal vez la hora de nuestra muerte está más cerca de lo que pensamos.

## Patronato de la Infancia

Tomamos de LA PRENSA de Buenos Aires del 11 de Junio del corriente año, en cuyo suplemento de rotograbado trae una serie de hermosas vistas de distintos aspectos de LA COLONIA DE MENORES QUE FUNCIONA EN LAS INMEDIACIONES DE LA PLATA (capital de la provincia de Buenos Aires), como son el TAMBO (ordeña de vacas) del Patronato; parte de la sección Avicultura; parte del parque y villas Bernardino Rivadavia y Domingo Faustino Sarmiento; una de las avenidas internas (preciosas) del Patronato; Vista panorámica del Patronato, en la que se observan los edificios que ocupan los talleres y la villa 6 de Setiembre; taller de sastrería donde se confecciona toda la ropa del establecimiento; vista general del

parque, edificio de la dirección y al fondo la citada villa Rivadavia; vista de la Banda de Música del establecimiento compuesta como de cincuenta operarios; y una más hermosa vista del campo, cultivado por los huérfanos en la granja o «quinta» como allí se llama; y lo hacemos de transcribir estas referencias en el mejor deseo de que la institución que aquí tenemos alcance algún día estos prácticos objetivos de piadosa y cristiana protección a la niñez desvalida de la misma manera que lo hace la Argentina, que no corre, a los niños desgraciados de todos los sitios, con la policía para hacerlos dormir en la cárcel porque no han asistido a la escuela o porque no tengan permiso de trabajar, cuando sus padres, a lo mejor necesitan de una simple

### 'El Aguila de Oro'

PUJOL HNOS.

HA RECIBIDO

Bacalao sin espinas - Salmón colorado - Ostiones - Camarones - Petit - Pois en mantequilla - Sardinias en aceite - Atún en tomate - Pulpo adobado - Calamares - Anchoas en aceite - Langostas del Canadá - Caviar ruso - Arenques en tomate. — HAGANOS UNA VISITA.—

TELÉFONO Nº 3933

ayuda para subsistir dentro de una depresión económica como la que el mundo soporta, y de esta manera, lejos de obrar el bien con los desdichados, encarrilándolos por una sana senda, les hacen conocer el camino del impudor y del crimen, al mismo tiempo que durmiendo los niños desvalidos noches enteras en las secciones de policía, se los comina a contraer graves infecciones y enfermedades del cuerpo y lo que es peor, mucho peor, enfermedades del alma.

Deseamos que nuestro Patronato tenga todo lo necesario para internar y enseñar a formar humanitariamente, convirtiendo generaciones infelices, en felices; pero a la de Dios es grande, solamente, no es posible, y casi fuera preferible que semejante institución, no existiera. Desconocemos acaso que nuestra Institución protectora de la infancia está obrando importantes servicios a la sociedad? Que, debido a su existencia ha mejorado la delincuencia callejera? O no estamos capacitados para admirar los enormes adelantos que por su medio se han efectuado como mejoramiento educacional y sobre todo moral, en la niñez callejera? Muchos son los argumentos interrogativos que tendríamos que hacer en nuestro desconocimiento para convencernos que nuestro Patronato puede, está en condiciones, de efectuar una educación integral entre las generaciones de nuestros niños desvalidos.

He aquí lo que dice LA PRENSA de Buenos Aires: «El Patronato Provincial de Menores, instalado en Abasto, estación de La Plata, funciona desde el año 1926, en una extensión de 124 hectáreas. Consta de cinco villas de construcción moderna y especial para el establecimiento, en las que se alojan 275 menores de 7 a 18 años de edad, desamparados o cuyas familias carecen de recursos para sostenerlos y educarlos.

Cada Villa está a cargo de matrimonios que no ejercen más función que el controlar y la vigilancia de los niños en el respectivo local y que conviven con los menores. El Patronato tiene perfectamente instalado y en normal funcionamiento una escuela primaria y complementaria, con un Director y dos maestros dependientes de la Dirección General de Escuelas, con talleres de mecánica, electricidad y tornería; de sastrería; de carpintería, de zapatería, de pinturería, lavado a vapor y planchado, escue-

la de radiotelegrafía recientemente instalada por el Telégrafo de la Provincia, escuela de música con su banda integrada totalmente por asilados, algunos de los cuales, a su egreso, han pasado a formar parte de la banda del Regimiento 7º de infantería.

También funciona una granja con todas las secciones de esa actividad y una escuela de jardinería a cargo de un maestro japonés. El establecimiento cuenta con fábrica de electricidad propia y servicio telefónico interno y externo. Hace poco tiempo se estableció el servicio de cloacas que llenó una necesidad premiosa del Patronato, y con la inauguración del servicio auto-riel a abasto, quedó asegurado el transporte de pasajeros desde La Plata hasta la puerta de entrada del establecimiento. La granja abastece casi totalmente las necesidades del establecimiento, dejando en algunos casos excedentes de productos que han sido repartidos gratuitamente en establecimientos hospitalarios de La Plata. La dirección del Patronato ha creado últimamente una sala con algunas camas, en la que podrían alojarse por espacio de quince días los egresa-

dos del establecimiento que hayan quedado sin su trabajo por causas ajenas a su voluntad, en cuyo lapso la comisión procura conseguirles una ocupación. La Comisión administradora del Patronato, recientemente designada, está integrada por los señores (aquí los nombres) y uno de ellos es el Director General del «Patronato» (de verdad)

Nuestro Gobierno y nuestra sociedad, especialmente nuestros correligionarios en el bien cristiano, debemos propender a tener un verdaderamente práctico y útil Patronato de la Infancia como es de desear, sin que en la imposibilidad de actuar como es debido sólo represente por medio de coacción policial una verdadera amenaza para la juventud que amargada, se erguirá seguramente con justificados odios contra el aparente bien que le hacen. Pues nunca, pero nunca, tal como hoy atendemos el Patronato, cumplirá bien ni mejorará prácticamente nada. Hay que hacer algo bueno para el país evitando peligros sociales de una juventud desvalida malcriada, por peor educada. Eso será piedad bien entendida de que podemos mañana honrarnos.

ARIS TOSTELES.

## UN RECUERDO

A la memoria de Sor Rosa Mora

Hace apenas pocos días, la prensa dió la dolorosa noticia de haber fallecido en el Hospital de San Juan de Dios, Sor Rosa Mora, Hermana de la Caridad.

La impresión fue profunda sobre todo para los que tuvimos el honor de conocerla y de tratarla, para los que pudimos palpar la grandeza heroica de aquella alma que supo en su corto paso por la tierra, consolar las desgracias del prójimo, del enfermo, y a semejanza de Jesús, transitar por los caminos de la vida, haciendo el bien. Esa fue su aspiración, ese su anhelo; consolar al triste y aliviar las miserias de sus hermanos; buena y santa—nació para el bien—y en el cumplimiento de su misión sublime, de su deber, muy joven todavía, cayó bajo el golpe de la muerte—con la sonrisa en los labios—como gesto supremo del héroe o del mártir que sabien morir por el ideal que alentó su espíritu en la lucha y que persiste como un reguero de luz para rimbar su nombre, aun después de que la vida se le fue...

Esas almas grandes y abnegadas, que con personificación de la virtud, trabajan, como la

abeja en el silencio y la oscuridad, sin la vana ostentación que hace perder el mérito de las obras, sin la pretensión de conquistar el aplauso inútil de los hombres, libando la amargura que traen consigo las horas diarias de la vida, para trasformarla en miel, que suelen brindar al corazón enfermo y dolorido, en la comunión de esa caridad divina que sabe consolar y como Jesús, recibir muchas veces en pago de ella sólo ingratinud, negación y olvido... Apóstoles benditos del amor, de la caridad, que es la antítesis del egoísmo que caracteriza la generación de nuestro siglo, egoísta que sólo sabe matar los más grandes sentimientos, envenenando el corazón humano.

He querido con estas frases, tejer una corona de siempre vivas a la memoria bendita de esta Hermana de la Caridad—y del pobre—que duerme ya en el reposo eterno, para depositarla sobre su tumba y consagrar, en una floración eterna de recuerdos, un noble sentimiento de gratitud que perdurará para siempre en nuestras almas.

R. J. P.

Julio de 1933.

### Los aficionados de la Fotografía

obtienen los mejores retratos con materiales

**KODAK**  
**AGFA**

CAMARAS - PELICULAS - PLACAS - PAPELES  
y demas útiles a los precios más favorables en la  
**LIBRERIA LEHMANN**

Lehmann & Cía. S. en Co.

## Rafael Meza N.

DENTISTA

Miembro de la Facultad de Cirugía Dental de la República con numerosos años de práctica ha trasladado su oficina al local situado frente a LA PRENSA LIBRE

# Teresa Neumann



Un cable de prensa fechado en Munich, Alemania, a mediados de junio anterior informó al mundo que Teresa Neumann había hecho la primera profecía de orden temporal la cual se refería a los Estados Unidos, anunciando la proximidad de una catástrofe.

Esta noticia resultó falsa porque la visionaria no ha hecho hasta ahora ninguna profecía que anuncie calamidades públicas.

Sin embargo, resulta oportuno recordar ahora algo de lo mucho

que ya se ha escrito acerca de esta célebre mujer.

Estos datos los tomamos de una publicación que en "El Tiempo" de El Salvador aparece suscrita por José I Armida.

Teresa Neumann es una ruda campesina alemana de Kannersreuth, pequeña aldea del Palatinado Superior, en Baviera que desde el año de 1926—y a los 28 de su edad—se halla estigmatizada, es decir, llagada en la cabeza, el hombro derecho, la es-

palda, el costado, las manos y los pies. lo mismo que el Redentor con la corona de espinas, la cruz, los azotes, la lanzada y los clavos. Además, Teresa, que también es una sencilla católica sin más instrucción que la elemental, así profana como religiosa, todas las semanas, desde aquella época, entra en éxtasis del jueves por la noche al viernes al mediodía, en los cuales ve la Sagrada Pasión, comunmente desde el Cenáculo o Getsemani hasta el Calvario. Y en todos estos éxtasis los estigmas de Teresa sangran con abundancia, a la vez que sus ojos vierten copiosas lágrimas cruentas, sufriendo atroces dolores.

No es éste, desde luego, el primer caso de estigmas que se conoce (desde San Francisco de Asís, el primero, han sido muchos los comprobados), pero sí uno de los más notables por lo completo y persistente y por ocurrir en pleno siglo materialista.

Desde hace ya muchos años, Teresa no toma ni un gramo de alimento ni una gota de agua, guardando, sin interrupción, el más absoluto de los ayunos, sin ser tampoco alimentada ni sustentada por ningún procedimiento artificial. Más aún: no duerme.

Añádanse a todo esto sus grandes pérdidas semanales de sangre durante los éxtasis, y considérense que, después de ellos, mientras su aspecto y estado del viernes semejan un cadáver, el

sábado sus condiciones — incluyendo el peso de su cuerpo y la lucidez de su inteligencia — han recuperado la normalidad, bien que sin desaparecer los estigmas, que sólo dejan de sangrar, cubriéndose con costras. La palabra «milagro» fluye aquí natural, espontánea salvando abismos teológicos que comprometen nuestra ortodoxia: ¡Teresa Neumann vive de milagro!

Pero eso no es todo. En los éxtasis, más que verlas, Teresa asiste a las escenas de la Pasión, pues también oye las voces y los ruidos, siente el sol y la sombra en las calles de Jerusalén, y, sobre todo, comparte los tormentos del Salvador... No es asombroso? Teresa no sabe más lengua que la suya natal, como puede saberla una campesina; pues bien: esto no empece que oiga en los éxtasis y después de ellos repita, sin entenderlas, palabras y frases arameas dichas por Cristo, los apóstoles u otros personajes de sus visiones; palabras y frases que uno de esos graves sabios germanos de calva y cuadrada cabeza y gruesos anteojos—«Herr Professor»,— autoridad en lenguas muertas, ha traducido y hallado perfectamente pronunciadas y acordes con los evangelios. En cambio aquel famoso sermón de San Pedro que cada quien oyó en su propio idioma, óyolo Teresa en el actual alemán de Baviera.

La Iglesia Católica—y esto es

muy importante — extraordinariamente causa en todos sus actos, aún no se pronuncia en ningún sentido en nada de lo referente a Teresa Neumann, que tal vez, todavía no se considera suficientemente estudiado, a pesar de que ya en una ocasión la curia de Ratisbona sometió a la estigmatizada a una estricta observación de quince días con sus noches, y a fin de comprobar el ayuno, la vigilia, el peso, los éxtasis y demás, con un resultado absolutamente satisfactorio que no dejó resquicio a la más leve duda, a la más vaga sospecha de falsedad. Y ahora, según el mismo mensaje citado al principio de este artículo, «se hacen preparativos para comprobar nuevamente la autenticidad de la abstinencia completa de alimentos de Teresa Neumann, y sólo se esperan determinados detalles para proceder a dicho examen científico y riguroso». Por tanto, mientras la Iglesia no falle, todo lo que con esto se relacione debe quedar sujeto a lo que ella determine.

Por su parte, la ciencia profana, la «ciencia oficial», que no ha podido dejar de fijarse en este asunto tan sonado, ha hecho— inútilmente hasta hoy—los mayores esfuerzos por explicar lo inexplicable con raciocinios alambicados. Psiquiatras, fisiólogos, especialistas de distintas ciencias y hombres de distintas ideas han

*Pasa a la cuarta plana*

PROTEJA  
—SU—  
SALUD

# TRAUBE

Le Ofrece  
Siempre  
la mejor  
Cerveza

## El Tesoro de los Pobres

Había una vez, ya no recuerdo en qué país, dos pobres, tanto, que no poseían nada; pero nada de nada.

No tenían pan que poner en la alacena, ni alacena en que poner el pan.

No tenían casa para poner la alacena, ni terreno donde construir la casa.

Si hubieran tenido un poco de terreno podrían haber ganado con qué construir una casa.

Teniendo casa, hubieran podido colocar la alacena.

Y si hubieran tenido alacena, seguramente que en uno cualquiera de sus rincones hubieran encontrado un pedazo de pan. Pero no tenían ni terreno, ni casa, ni alacena, ni pan, eran verdaderamente pobres.

Los que más echaban de menos no era el pan, sino la casa.

Porque de pan siempre encontraban algún mendrugo que llevarse a la boca, y a veces, un poco de tocino y hasta un poco de sidra.

Pero hubieran preferido ayunar siempre, sabiendo que tenían una casa donde quemar alguna leña y conversar al lado de las brasas.

Porque lo mejor que hay en el mundo, mucho mejor que comer, es ser dueño de cuatro muros, sin los cuales uno no es más que una bestia errante.

En el camino, por el que iban lamentando su desgraciada suerte encontraron un pobre gato que maullaba. Era en verdad un desgraciado, tan pobre como ellos, pues no tenía más que la piel pelada sobre sus huesos.

Si hubiera tenido pelos en la piel, sin duda no hubiera sido tan miserable.

Si su piel no hubiera sido tan miserable, seguramente no se le verían los huesos.

Y si hubiera tenido algo más que la piel, sin duda que hubiera sido bastante fuerte para atrapar con qué alimentarse.

Pero como no tenía pelos y con su pobre piel so-

bre los huesos, era, en verdad, un pobre gato.

Los pobres son buenos y se ayudan los unos a los otros.

Los pobres de nuestro entorno regocijaron al encontrar el gato, y no pensaron en comérselo; por el contrario le dieron un poco de tocino que les habían dado a ellos por caridad.

El gato, después de haber comido, echó a andar delante de ellos, y los condujo a una vieja choza abandonada.

Había en ella dos asientos y una chimenea, según pudieron ver al entrar, merced a un rayo de luna que desapareció en seguida.

Cuando se encontraron en las tinieblas delante de la chimenea, que la ausencia de fuego hacía más negra todavía, dijeron:

—¡Ah! Si tuviéramos aunque no fuera más que algunos tizones... ¡Hace tanto frío! Sería bueno pa' ar la noche, al lado del hogar, contándonos historias.

Pero no había fuego en la chimenea, porque como he dicho, eran dos pobres,

tan pobres, que no tenían nada absolutamente.

De pronto, dos ascuas brillaron en el fondo del hogar, dos hermosas ascuas amarillas como el oro.

Y el viejo se frotó alegremente las manos, diciendo a su mujer:

—¿Notas ese hermoso color?

—Sí que lo noto—respondió la vieja—y alargaba las manos hacia el fuego.

—Sopla un poco y el fuego se avivará.

—No—replicó el marido—se acabaría demasiado pronto. Y se miraron alegres ante aquellos dos tizones, tan relucientes que hicieron olvidar sus pasadas miserias.

Toda la noche estuvieron al lado de la chimenea con las manos extendidas hacia aquellas ascuas, que relucían como dos lunas y que seguían ardiendo sin consumirse.

Y cuando llegó la mañana, los pobres, que habían pasado satisfechos y sin frío la noche, vieron en el fondo de la chimenea al pobre gato que los miraba con sus grandes ojos de oro. Entonces comprendieron que el reflejo de aquellos ojos era el fuego que los había calentado toda la noche.

—Y el gato les dijo: "La ilusión es el tesoro de los pobres."

JEAN RICHEPIN

## Arréglese sus dientes en Heredia

Dentaduras desde \$ 18.00 en adelante. Planchas de Hecelitte. Puertos removibles.—Obsequio de un cepillo y pasta para lavarse sus dientes. Operaciones absolutamente sin dolor.

A las personas de lugares distantes se les harán sus trabajos el mismo día.

**Dr. Guillermo Meza Salazar**

Cirujano Dentista

INCORPORADO EN LA FACULTAD DENTAL de la REPUBLICA

Unidad Riter. Con todos los adelantos modernos y eléctricos.

Oficina constantemente atendida en Heredia — Teléfono número 34

Operaciones gratis a los pobres de solemnidad, los días lunes de 2 a 4 de la tarde siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales.

# Teresa Neum.

Viene de la página tercera

Examinado a Teresa, comprobando todos la realidad, bien que unos para confesarla con honra y otros para intentar desvirtuarla con sofismas especiosos y hasta con torpes calumnias—que, por cierto, han sido judicialmente castigadas por los tribunales civiles, prueba evidente de la comisión del delito.

Si como todo parece ir indicado hasta hoy, las maravillas de Konnersreuth no son de orden natural ni diabólico, ¿no será de notar cómo han venido a mostrarse en el centro de Europa, como quien dice frente a frente del ateísmo bolchevique?

## Noticias del exterior

El Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay comunica a la prensa que fue aceptada la sugerencia del Brasil para que los beligerantes propongan a la Liga la constitución de una delegación compuesta de Argentina, Brasil Chile y Perú para intervenir en el conflicto del Chaco. La Cancillería dió instrucciones a Bedoya para formular la proposición ante el consejo de la Liga—tal como se hizo ya—pero la sugerencia no implica—y sobre esto hace hincapié—el retiro del Paraguay de la Liga, sino que al contrario ratifica el deseo de tratar el conflicto bajo el patrocinio de la Liga.

El embajador norteamericano Welles en la Habana dió comienzo a sus gestiones prácticas de mediación entre el gobierno y la oposición, abriendo una sesión a la cual concurren seis delegados, dos por cada uno de los partidos conservador, popular y liberal, actuando éstos como representantes de Machado. En la sesión se trató principalmente de las reformas constitucionales que la oposición considera indispensables.

Comunican de Argentina que los volcanes de la cordillera andina han hecho violentas erupciones de cenizas que han cubierto con espesa capa una extensísima área del país. La ciudad de Mendoza se encuentra bajo casi una pulgada de ceniza que cubre casas campos y calles y que es tan espesa al caer en lluvia que limita la visibilidad únicamente a dos metros, pues más allá es imposible percibir las cosas.

## Quiriquí Quetzal

Viene de la 1ª. Página

mosa virgen al cacique y comienza su caritativa obra.

Llega a la infeliz barraca donde se encuentra su amigo. Pide la entrada alcanzada ante el cacique y se dirige a donde está Guillermo. Le encuentra triste, pero con la entereza de un héroe, dispuesto a sobrellevar como hombre la fatalidad de su prisión y a defenderse en caso necesario. Kiriquí le hace ver cuán inútiles son sus fuerzas para centenares de indios cuyo jefe le condenó a muerte y le expone que el mejor camino es la fuga: huir y ocultarse mientras sus amigos vengán a salvarle. ¿Cómo lograrlo?

Está rodeado de indígenas cuyo deber es cumplir la voluntad de su jefe: custodiarlo para llevarle a la muerte. Pero la astuta Kiriquí encuentra el medio y al día siguiente lo pone en práctica.

Continuará

## CAMPANADAS Parroquiales I BORRACHERAS

NOLITE ERRARI... NEQUE EBRIOSI REGNUM DEI POSSIDEBUNT.

No os equivoquéis, carísimos hermanos, porque TAMPOCO LOS BORRACHOS POSEERAN EL REINO DE DIOS. En la primera Carta de San Pablo a los Corintios (Cap. VI. 10) leemos esta sentencia de muerte eterna en los profundos abismos del Infierno contra los que, entregándose al vicio del licor, se alejan del camino de Dios.

Trataré aquí sobre la vileza de un borracho (dispensadme, carísimos lectores, sino no uso el término «ebrio»; no lo hago, porque el vocablo «borracho» expresa con más claridad el estado bajo, bajísimo del que se entrega a las bebidas embriagantes, a las borracheras; trataré, repito, de la vileza de un borracho, de las palabras soeces que habla, del escándalo grave que proporciona en ese estado a sus semejantes y en particular a los niños que para escuchar de su boca inmunda los chistes, las blasfemias, las locuras que habla, se reúnen en los establecimientos y lugares donde se encuentra un infeliz de estos para reírse y gozar a costilla de él. ¿Hablaré de los que, inicua y diabólicamente, hace un padre de familia con su desgraciada esposa, con sus inocentes hijos hasta dejarlos muchas veces, además de los golpes y de las injurias, morir de hambre para tragarse el jornal que gana, pequeño, generalmente, en guaro? jornal que no le pertenece a él sino a los hijos? Lo que deseo tratar hoy es de los borrachos en las velas de los difuntos y en los rosarios que por el alma de los mismos se celebran.

Antirreligiosa, anticatólica y por lo tanto reprochable en un católico, es la malditísima costumbre de repartir licores en esas circunstancias en que la muerte ha llegado a escabar en un hogar cristiano y se ha llevado a unos de sus miembros. Parece que la opinión de muchos es que, cuanto más beban, tanto más se alivia el alma del que ha volado a las regiones eternas para dar cuenta a Dios de su vida, cuenta que seguramente ha tenido por término y esto por la misericordia de Dios, un tiempo más o menos grande de penas en el Santo Purgatorio, de donde hay que hacer salir pero con oraciones dirigidas a Dios y no con borracheras que son más bien un insulto a la Majestad Divina.

¿Cuáles son las fatales consecuencias de las borracheras en esas circunstancias? Mejor que yo las conocéis, carísimos lectores, porque las habéis palpado o habéis sido tal vez, protagonistas de las mismas. Las riñas, esas riñas aún entre hermanos que terminan sino con un homicidio, por lo menos con algún herido y de feria, digámoslo, queda para el futuro, odio que engendra venganza y venganza que tarde o temprano la cumplen esos espíritus no cristianos y sí pendencieros, bochincheros.

Otra consecuencia mucho más repochable es la procesión de borrachos que entran en la Iglesia y llevan el ataúd con tales movimientos que se cuenta el caso de que, en media calle se haya dejado caer el ataúd: es irrisorio esto y más que irrisorio, dolorosísimo y verdadero; si lo dudáis, preguntadlo al que estas cortas líneas escribe.

En fin, ¿qué diré? Basta con el pasaje que de la Sda. Escritura hice mención arriba. El fin del hombre es la salvación eterna. A este fin para que Dios le ha creado no llegará el que en la vida procede contra la palabra de Dios: palabra del Espíritu de Dios: inspirada al gran Apóstol San Pablo es: «NI LOS BORRACHOS P. SEERAN EL REINO DE DIOS».

Al considerar la bajeza a que llega el hombre que se entrega a las borracheras y al considerar que se expone a perderse eternamente, debe poner de su parte, no dar este grave escándalo a la Sociedad en que vive y considerando que con sus borracheras falta gravemente a la caridad para con su esposa, para con sus hijos y para con sus semejantes, alejarse de este horrible vicio para que se cumpla la palabra de aquel que dijo: AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS.

## Humorada

RESULTADOS: En mi casa, dijo uno, somos la mar de felices.

—¿Por qué? le interrogó un amigo.

—Mi tía escribe poesías que nadie lee; mi prima compone música que nadie toca; mi papá hace un específico que nadie toma y mi tío hace unas facturas que nadie paga.

ooo

En una batalla el General ve a un soldado que huye.

—Que le peguen cuatro tiros a ese cobarde.

—Mi General, dícele un soldado, ese es el recomendado del Ministro.

—Ah! Entonces que le peguen uno solamente.

## Compro

Un torete Guernesey de raza pura y buenas condiciones.

Doy clases

Por las noches a alumnos retrasados o a extranjeros que quieran saber español en tres meses.

Cambio

Excelente casa con sobrada comodidad, luz, aire y cercana al mercado por una finquita regular inmediata a la capital pero con casa.

MAC. VARGAS C.

Apartado = 1352.

## Reforma a la Cañería de San Joaquín

El acueducto y la red de distribución de la Villa de San Joaquín van a ser reformados, pues tienen defectos y es ya insuficiente el caudal que se recibe. Por eso se va a ampliar con tubos de 4 pulgadas. El Secretario de Fomento ha convocado licitadores para que provean ese material al Gobierno. Los joaquiñeos están muy esperanzados con esa reforma.

## Noticiero Social

La señorita María Cristina Jiménez Guier ha guardado cama esta semana.

—Muy mal ha seguido el hijo mayor del Dr. don Solón Núñez, quien ha padecido una larga fiebre. Deseamos que mejore cuanto antes.

—Don Víctor M. Polini Castro y su señora, hogar recientemente formado, se han trasladado a Quebrada Honda de Cartago.

—Ayer se verificó en La Dolorosa una misa de requiem en memoria de quien fue doña María Luisa Padilla de Morgan, recientemente fallecida.

## 7.000 sacos de café terciellas exportados

Pronto volverá el público a pagar caro el café, pues las clases de III que habían quedado en el país, se están exportando rápidamente.

Con la nueva licencia del Gobierno todos los beneficiadores han salido de sus existencias. Cada quintal paga al Estado 40 centavos de dólar.

Por Puntarenas se han movilizado grandes cargamentos con destino a California, donde ese artículo es muy solicitado.

## Por primera vez llegó el viernes una aeronave panameña

El viernes cruzó nuestro cielo de Sur a Norte un avión panameño que vino a traer dos pasajeros, y regresó enseguida.

## Palpitaciones Nacionales

El Ministro de Educación Lic. Picado partió para Guanacaste para ver las escuelas antes de que finalice el curso el 15 de Setiembre.

Quince solicitudes de extranjeros que querían llegar a Costa Rica sin depositar los mil colones de ley han sido rechazadas por el Ministro de Gobernación. Para que haya más comerciantes ambulantes bien vale la pena rechazarlas todas.

Los ricardistas alajuelenses llevarán como primero de su paleta al Dr. Marcial Rodríguez, como 2º a don Teodoro Picado y como 3º a don José Ml. Peralta.

## Mr. Franck encargado de las Empresas Eléctricas

Mientras dura la ausencia del Sr. Reed, Administrador y Gerente de las Empresas Eléctricas que ahora viaja por los Estados Unidos, ha quedado al frente de los negocios de esas Compañías el competente Ingeniero señor Franck.

Ha sido alto empleado de la Compañía durante dos años y es un competente Ingeniero eléctrico.

## Diputado por S. José

Hemos visto varios escritos con cerca de 1500 firmas en que vecinos de todos los cantones de esta provincia piden que se incluya en la lista de diputados al Profesor don Juan José Monge La Directiva del Ricardismo estudia con mucho interés esa proposición.



## LAVOL Hace Desaparecer Las Enfermedades de la Piel

No cometa el error de rehusar una prueba del más grande descubrimiento médico, LAVOL— La picazón, el dolor y el ardor de las quemaduras se quitan en 10 segundos. Las terribles escoriaciones, carposidades y desagradables erupciones se curan en una semana. LAVOL es el más poderoso extirpador de las enfermedades cutáneas jamás descubiertas. En Venta en Todas Las Droguerías y Farmacias.

## Esta al llegar el mosaico de la Metropolitana

Se anuncia ya la llegada de una gran cantidad de mosaico europeo pedido para la Metropolitana. Es de alta calidad y cuesta alrededor de 30.000 colones. Con esa obra terminará la decoración.

## ¿Es Ud. buen costarricense?

Sí? Pues sólo compre la lotería del Asilo Chapuí. No permita la ruina de nuestro hospital, ni que el oro de Costa Rica emigre sin necesidad. Favorezca una institución de beneficencia nacional con la lotería nacional.

## Para mi hija Lidia Quesada M. en su onomástico

Hoy es tu día, querida hija. Al desearte toda completa felicidad, quiero que adornen a tu alma la ardorosa piedad, la humildad que ensalza y eleva, que forman la hermosura del corazón candoroso de una joven, rica en nobles y atractivos sentimientos. Me duele tu ausencia de mi lado, allá en el florido campo, contemplando las azules montañas y las vespertinas nubes color violeta, propias del mes de julio en sus últimos días.

Descienda de lo alto de las celestiales alturas las carísimas bendiciones de tu madre y la mía.

¡Sé feliz siempre!

Alberto Quesada L.

Heredia, a 26 de Julio de 1933 (Día de Santa Ana.)

## Notas Varias

Muy concurrida resultó la misa en honor de nuestra señora Santa Ana, en la Iglesia del Carmen; repartió una linda Oración a Santa Ana, que uno de sus devotos mandó a imprimir.

Felicitemos a la mayordoma de este culto, doña Gregoria Córdoba de Quesada.

Don Neftalí Hernández vendió su pulpería al señor don Herminio Corrales.

Partió para Cartago la señora doña Leonor Molina de López después de pasar una corta temporada en esta ciudad.

